

OLC. 9496
Am 3
1956

SFX

THE 1956
American Bibliography
OF
Slavic and East European Studies
IN
LANGUAGE, LITERATURE, FOLKLORE,
AND PEDAGOGY

Edited by
J. T. SHAW

SLAVIC AND EAST EUROPEAN SERIES
VOLUME 9
INDIANA UNIVERSITY PUBLICATIONS

THE 1956 AMERICAN BIBLIOGRAPHY
OF SLAVIC AND EAST EUROPEAN STUDIES
IN LANGUAGE, LITERATURE, FOLKLORE, AND PEDAGOGY

Compiled by
Zbigniew Folejewski, J. B. Rudnycky, Anthony Salys,
Eric P. Hamp, Fred W. Householder, Jr., Harry R. Keller, Jr.,
F. J. Oinas, Alo Raun, J. T. Shaw, Edward Stankiewicz

Edited by
J. T. SHAW

INDIANA UNIVERSITY PUBLICATIONS
Bloomington, 1957

U16 7446
Am 3
1956

Genard Slavic
(SLAVIC)

PREFACE

This bibliography attempts to include all works of professional interest published in America or by Americans anywhere in 1956, in the fields of linguistics, literature, folklore, and pedagogy. It was compiled by the MLA Slavic and Eastern European Bibliography Committee and the AATSEEL Bibliography Committee, in response to the general feeling that such a bibliography should be available in one place. The first, general, section of the bibliography has been expanded to include a broad coverage of works which may be of interest to the specialist in the field.

Scope. In addition to listing books and articles published in America or by Americans in 1956, the bibliography includes book reviews published in 1956 in selected professional periodicals specializing in the above-mentioned area. Reviews are listed under the entry for the book reviewed; if the reviewed book appeared before 1956, it is nevertheless included in the bibliography, with an indication of the date of publication. Belles-lettres are included only in cases of scholarly or textbook editions, or of reviews in professional publications. "America" for the purposes of this bibliography includes all the Americas, and "Americans" includes not only those who have permanent residence in this hemisphere, but also scholars who taught here during 1956. There have been a few instances of publications listed which were dated 1955, but which actually appeared in 1956; these instances are noted in the entries.

Use of the Bibliography. All books, articles, and reviews listed were published in 1956, unless there is specific indication otherwise. Numbers in square brackets [] refer to numbers in this bibliography. The letter "R" in the Index of Authors, after a number, refers to a book review listed under that number in the bibliography. Authors are indexed under an Anglicized transliteration, when such a transliteration appears in the bibliography proper.

Under each of the main sections of the bibliography, the order of the materials is arranged as follows:

Miscellaneous

- Slavic: Russian, Ukrainian, Belorussian, Polish, Czech, Slovak, Bulgarian, Serbo-Croatian, Slovene
- Baltic: Lithuanian, Latvian
- Other Indo-European: Albanian, Modern Greek, Rumanian, Yiddish
- Non-Indo-European: Finnish, Estonian, Lapp, Cheremis, Ob-Ugric, Hungarian, Mongolian.

Latin-alphabet spellings in titles have been strictly followed, though this has resulted in numerous instances (e.g., with Dostoevskij) in a number of different spellings in the text. Titles of books and articles in Cyrillic have been transliterated using the system followed in The Slavic and East European Journal. When the translation of a title appears on or opposite the title page or contents page of the work, that translation is included in this bibliography, in parentheses, after the title in the original language. Underlining for italics has been avoided, except when necessary for clarity.

Names of all periodicals are given in full, with the exception of the following, where a short form was adopted for the sake of space:

Études slaves for Études slaves et est-européenes—Slavic and East European Studies

Annals of the Ukrainian Academy for Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the United States

V pomošč' for V pomošč' prepodavatelju ruskogo jazyka v Amerike—A Guide to Teachers of the Russian Language in America

Compilers. Principal responsibility for compiling the various parts of the bibliography has been distributed as follows:

Russian and Polish—Zbigniew Folejewski, University of Wisconsin

Slavic Publications in Canada and Ukrainian Publications in the U.S.—J. B. Rudnyčkyj, University of Manitoba

Other Slavic and Baltic—Anthony Salys, University of Pennsylvania

Albanian—Eric P. Hamp, University of Chicago

Modern Greek—Fred W. Householder, Jr., Indiana University

Rumanian—Harry R. Keller, Jr., U. S. Naval Academy

Yiddish—Edward Stankiewicz, Indiana University

Non-Indo-European—Alo Raun, Indiana University

Folklore—Felix J. Oinas, Indiana University

Pedagogy and Reviews—J. T. Shaw, Indiana University

The Editor would like to acknowledge with gratitude the support of the Editorial Committee of the Slavic and East European Series of Indiana University, which made possible the publication of the bibliography, and also the support of the compilers, particularly the three who first suggested it and who compiled the major portion of it—Professors Folejewski, Rudnyčkyj, and Salys. He is grateful to Dr. Sergius Jakobson of the Library of Congress, to Professor Geo. Winchester Stone, Jr., Executive Secretary of the Modern Language Association of American, and to the Executive Council of the AAT-SEEL for encouragement. In addition, the compilers would like to express thanks to those members of the profession who sent in lists of their publications, offprints, and books, and also to the following individuals who have provided assistance: Dr. Natalia Pazuniak, University of Pennsylvania, and Joachim Baer, Phillip Nice, Irving L. Jones, and Andrew Turchyn of Indiana University.

The Editorial Committee of the Slavic and East European Series of Indiana University has approved plans for publishing an annual bibliography in this field. Furthermore, the Editor and the Committee are exploring the feasibility of expanding the bibliography for 1957 and later years to cover the social sciences as well as the humanities. Authors and publishers are invited to send copies of publications and bibliographical data to the Editor, to insure inclusion in the Bibliography for 1957. If a scholar prefers a particular Anglicization of the spelling of his name, this spelling will be used henceforth, providing that he will inform the Editor. Items inadvertently omitted in this bibliography will be included in the bibliography for 1957, if they are called to the attention of the Editor.

J. T. Shaw
Indiana University
Bloomington, Indiana

TABLE OF CONTENTS

	page
General	1
Linguistics	28
Literature	48
Folklore	72
Pedagogy	77
Index of Authors	81